



Gazeta este de două ori, adică: Miercuri și Sămbătă.  
Fiecare dată pe săptămână, adică: Miercuri. Prețiu-  
orul este pe un an 10 f. m. e.; pe dimineață  
sau 5 f. în lăuntrul Monarhiei.

# GAZETA

Pentru lieri străine 7 f. pe un an. Som. e. pe un  
an 14 f. m. e. Se prețuiește în tot  
imperatul, cum și la toți cunoscuții noștri DD. cor  
respondenți. Pentru scrie „poșta“ se costă 4 ar. m

## TRANSILVANIA.

### Partea oficiosa.

#### INSCIINTIARE.

Reuniunea Femeilor romane au trimis incă din interesele fondului o suma de două sute cincideci florini m. e. spre ajutorirea orfelinelor romane celor serace, a caror parinti seau nenorocitu suptu timpul revoluțiunii, fiindu credinciosi aderitori catra Preanaltă Casa imperatésca.

Acésta suma seau impartitu pe calea c. r. oficie cercundariale dupa susu aratată menire și de aci luamu ocașiune a recunoscere activitatea cea binefacătoare a Reuniunii Femeilor romane, ce se afla în Brasiovu, și a aduce acésta la cunoscutia publica.

Sibiū, în 23. Iunie 1855.

Dela c. r. guberniu transsilvanu.

### Partea Neoficiosa.

Nr. 104/C. 1855.

#### Publica multiamire.

Reuniunea Femeilor romane a avutu ocașiune a simți înaltă grația a c. r. guberniu și favorea inclitelor c. r. oficie cu mai multe ocașiuni, fiindu ajutata de acele și sprijinita în lucrările și staruirile ei de mai multe dati. Ea se afla prea fericită, ca pôte face acésta înalta favóre cunoscuta patronilor și binefacatorilor celorlalti ai Reuniunii și membroror ei și si-ia cutediarea a aduce în numele tuturor o multiamire publica și plina de respectu omagialu pentru acésta gratia și protegere.

Brasiovu, 26. Iunie 1855.

Reuniunea Fem. Romane scl.

#### B A N A T U.

În Nrulu 40 alu Gazetei de Transilvania din 21. Maiu 1855 sau tiparitu unu articolu subscrisu de D. N. . a prin care se ataca scolele comunale gr. n. u. din comitatulu Aradului.

(Urmare din Nr. tr.)

Dupa scole trece autorulu la dascalii și dice ca acestia nu se cunosc insusi pre sine și nici citi nu știu bine. —

A se cunosc pe sine este cea mai frumosa invetiatura pe lume și numai acela carele o ajunge se pôte socoti adeveratu întieptu; dreptu aceea, cumca partea cea mai mare a dascalilor romanesci nu au atata filosofia catu se se cunoscă pre sine, credu, dar' credu și aceea ca și autorulu care scrie aceasta despre dascalii romanesci în privința cunoscerii de sine se pote pune într'o clasificatie cu acesti dascalii, caci de s'ar cunosc elu pe sine, ar ști cata silintia și osteneala cere studiulu cunoscerii de sine dela omu, și nu vorbia cuvintele de susu numai în ventu.

Dice ca nu știu citi bine. Acésta o credu, déca va fi Dumneasa pofindu se citésca cu litere, ear' nu cu potcove, cum le dice Dsa, caci partea cea mare a tuturor dascalilor cu potcove au invetiatu din pruncia lor și în scole și în preparandia și cu aceste potcove au propusu pruncilor în scole și sau deprinsu în biserică, și numai dela anulu 1851 incă sau ordinaru se sa propuna în preparandia și ortografia romana cu litere latine séu strabune, ear' ce se atinge de citirea cu potcove nu tio potu crede. Pôte ca nu toti știu citi declamandu precum dóra vei fi dorindu Domniata, dar' ca citescu deocamdata dupa impregiurarile în care au crescutu și li sau desfasuratu putintiele catu de binisioru a se perfectiona, cine va nega?

Mie mioru venitu la mana multe atestate ale tinerilor prepa-

randi, carii mai înainte de a veni aici au cercetat scole germane în comunele Banatului și acele erau scrise de dascalii germani despre carii presupunemu, ca cu mai multa cunoscutia mergu la preparandia lor, decatu ai nostri la a noastră, și totusi erau pline de sminte ortografice.

Domniata ai voi ca scolele și invetiatorii nostri se fie într'o stare cu scolele și dascalii Catholicilor, Augustanilor, și Reformatilor și nu vrei se eai în socotintia, ca noi abea de eri de alaltaeri ne desceptaramu, eara aceia de veacuri întregi au Gimnasia, Licee, Academii, Colegii; — dar' noi ce avemu?

Aceste le ia în consideratia și vei judeca lucrurile cu sange mai rece dle. Sórtea ne a fostu rea la toti. Scolele comunale ale fratilor nostri celor de unu sange și o limba ale unitor carii au gimnasiu în Beiusiu, pucine fundatiuni și preoti invetiati prin seminariile cu catholicii cum avemu și noi vr'o cativa prin Ardealu, inea nu putura straluci în mai curata lumina decatu ale noastre. Dascalii lor comunali sunt pe atatu de culti pecatu și ai nostri? Poporul lor peste totu este atatu de desvoltatu catu și alu nostru.

Domnule D. N. în intardiarea noastră, în parasirea noastră, în negrija noastră de mii ani, în mastera sorte care au batutu natiunea noastră întreaga unitu neunitu, aici caută pricina, ear' nu te încerca a dermia multu pucinelu bine celu facu altii pentru romani, déca nu esti în stare a face mai multu séu celu puciniu atata.

Dici cumca asemenea ómeni, carii adica nu se cunosc pe sine și nu știu bine ceti suntu incredintiati a conduce tinerimea romana în secululu alu 19-lea; cu buna séma asemenea ómepi, caci aduti aminte numai ca noi pe aici numai în acestu seculu — precum disei — neam desceptatu din somnu și pana aci totu amu dormitu. Candu la alte popóre era diua, noi trageamu somnulu celu mai aduncu. Apoiu ce vei face déca numai în acestu seculu se aratara serierle unu Maioru și Cikindealu, care strigau catra romani precum striga preotulu la priveghiere în biserică: sculativa. Dar' déca nu 'ti place de acesti indivizi, procureadia Domniata pentru romani: Socrati, Platoni, seau Seneci, ca cu buna séma atunci mai multu te voru lauda romanii decatu ce te lauda pentru articolulu care l'ai pretinsu atata sa se publice. — Ai vrea ca natiunea noastră dintr'odata se fia culta, luminata, sa se póta pune în paralela cu altele care au scole și institute nalte, fundatiuni și barbati luminati de sute ani. Propera lente. Nu într'o di sau redicatu Roma. Vomu ajunge acolo unde dorești, dar' cu incetulu.

Aduti aminte, ce dice romanulu: Reu cu reu, dar' fara reu și mai reu. Adeveratu ca dascalii nostri nu suntu Ciceroni — precum ai postu dóra Domniata — dar' deocamdata se ne indestulam cu ei cum cam suntu și sa ne silimu ai mai ajuta; dava Dumnedieu și mai bine. —

N'ai cetitu în Gazetele de curundu esite, ce scriu rusii despre dascalii din Anglia? Cum un'a data dandu ei o rugaminte la parlamentu, 800 dintre ei nesciindu subscire numele, traser'a cruce cu insusi manile sale lunga acele. — Acésta macaru e și minciuna, scimu totusi ca ce felu dascalii și scoli se afla în Irlanda, carea sta sub stăpânirea Angliei, cetăi mai cultu statu din Europa de astadi. —

Mai departe ne spui, ca aici carii suntu incredintiati cu grija scolelor și caror e la mana sórtea spirituala a tinerimei la întrebaria omului pentru ce nu aplica ómeni apti la altariulu civilizatiunii și pentru ce suferu sa se strice viea sub roderea vermilor, dau respunsu ca de unde sa traiesca aceia? Acésta eu nu credu, caci mai adeveratu și prin urmare e mai firescu respunsu la astfelu de întrebare: de unde se luamu astfelu de barbati, precum voi îi postiti, caci nu'i avemu. — (Va urma.)

**Monarchi'a austriaca.**

**ВЪНАТЪ.**

Din iлipiko-banaticeskъdъ regimentъ алъ Бисеричи-Албе. — Петровосела, дн 14. Iзниъ 1855. Дн 26. Февр. а. к. пе семестръ де еарпъ се цинъ есаменъ пълккъ, къ 150 дlvъдъчеле, дн прецинга о. Domnъ директоръ Dimitrie Бобиа, а венерав. DD. Пресвитери Авраамъ Мъргълъ шй Dimitrie Поповиъ, а о. ч. р. компание, а Кардегоръдлй шй а мълтора дин компниате.

Прин zelылъ шй стърцинга Domnъдлй дочепо Трифонъ Жебеланъ, ажгнеръ дlvъдъчелеле ла зпъ прогресъ аша дlvъкърторъ, ктъ п'амъ квинте деажгнеръ а релациопа дндестълареа ресълтатъ дин днцелента ачестъ кндъчере.

Пе фръптеа азгиторлоръ са чстия консолацизнеа кавсатъ де еселентеле респнзсри дlvъдъчелелоръ, шй кърденя лоръ, каре дшй аръта моданте D. аскълъторй ка пште збиде декорате.

Препсселе дlvъдъчелеле ерл: 1) Релизинеа, 2) исторя вилкъ, 3) скрисореа фрътосъ, 4) слависареа шй четиреа дн Бъкварй, 5) Четиреа дн елементе къ литере шй къ слове чирле дн Чесасловъ шй Псалтире, 6) 4 специй дин аритметикъ.

Ачелъ ресълтатъ плинъ де въкърле кавсъ пъ пвципъ дмпре сизне дн iniимле локзиторлоръ Петровиченй, карй шй винеквълтаръ пеовосителе остепеле але лъдатълдй дочепо дестойникъ шй ажргиторй. — Шлъ Петровиченъ.

**ГАЛИЦЯ.**

Летбергъ, 23. Iзниъ к. п. Мъриа Са Дн. Дмперъторй фъ примитъ дн капитала Галицией къ мълъте помпъ шй дмтъмпнпатъ де о мълциме де попоръ пе ла аркъри тризмфале ръдикате дн опореа са. Дн 22. пе ла 7 оре де димпидъ есекътъ М. Са зпъ ревиъ престе тръпеле стащонапе аколеа, дъпъ каре пе ла 11 1/2 оре се дъсе локортълдъ дмперътескъ шй прими салътърйле повилмеи шй але челорълалте ащкиторитъдй. Де ачи виситъ М. Са инстйгтелеле шй офичиеле пълвече, пелътндеаа фйндъ примитъ къ кълдъръ де зпъ попоръ фърте нъшеросъ. Сера черчетъ Мъриа Са шй театръдъ, дн каре се фъкъръ арапментърй пентръ опорареа Монархъдлй сълъ.

Престе тотъ повилмеа шй попоръдъ штиъ шй ащъдатъ а се репресълпта пе сине дъпъ квлвйндъ. —

**АУСТРИЯ.**

Vienna, 27. Iзниъ п. Дн Италия свперйоръ се иви колера дн май мълте локзри; аша се иви epidemia ачеста дн Верона ла 296 персонне дн ресгипиъ дела 28. Маъ пълъ дн 22. Iзниъ, дн каре шй мърйръ 156; дн Падаха дела Iан. пълъ дн 21. Iзниъ кълъръ ла патъ 334 персонне, дн каре мърйръ 219. — Дн Венеция дела 6. Маъ пълъ дн 22. Iзниъ се волпъвиръ 843 персонне. Са ивйтъ epidemia ачеста шй дн Триестъ, днлсъ май пвципъ перикълдосъ; фйндкъ де тимпъриъ се лъаръ месъри прип ашезареа де комисици шй спре а дндепърта ачестъ болъ.

Дн Константинополе шй Кримъ днкъ се аратъ бола ачеста, днлсъ пъ дн маре градъ. Схпремълдъ командантъ алъ тръпелоръ сардинене дин Кримъ Ла Мармора днкъ мърй де epidemia ачеста. —

\* Солъдъ статърилоръ федеръчйсней цертане Прокеш-Остен венй дн Виена. Асепенеа шй Edvardъ де Тъвенел сосй аичй дин Парисъ дн кълъторйа къръ Константинополе.

\* Дн пърциле Шгарией нордиче, дъпъ към скрий жърналеле Виенеи, а кълъдъ дн 25. Iзниъ пеазъ (зъпадъ).

— Дн Виена днкъ се ивеште колера, еаръ дн Песта къзъръ ла патъ де колеръ 1617 персонне, днтре каре 692 се днслъптошаръ, еаръ 808 мърйръ. Колера днчепе къ ordinареа.

Контеле Валевскй шй контеле Неселроде асвпра Молдовеи шй а Церей ромънешти.

(Дъпъ Vanderep.)

Vienna, 22. Iзниъ п. 1855.

Принципалеле Молдова шй Цера ромънешкъ, каре пълъ дъзпъдй ера май дапе зитреи де къръ Европа, еаръ Ръсия претиндеа къ червичие, къ къ ачелеаш аре а фаче пшмаи политика касей сале, с'ар пштеа акъм цине порочите, кълкъ стареа лоръ, дрептъриле лоръ, трекъдъдъ шй пресиптеле лоръ ле десватъ шй ле черчетезъ челе май ащере кондеие але канцелариилоръ де статъ дин Франца шй Ръсия.

Ачестъ ресвоиъ де кондеиъ пъртатъ де дипломатий челоръ май марй статърй де але Европей не ва скоте аколо, къ стареа ачесторъ цери се ва лъмъри днтръ тотъ депинъптатеа шй пе ва да зпъ материалъ, каре пе ащичй кндъ се ва ашеза дефинитивъ вийтореа екзистиндъ политикъ а лоръ, се ва лъа дн тотъ привинца де темелие шй ва адаоце фърте мълдъ, ка дн локъ де стареа чеа

песигъръ каре domnice пълъ акъм, съ се пълъ чева статорникъ шй тръиторъ. Къ ачестъ скопъ пе пропъсеръмъ шй пои а пе релпторче ла депеша черкъларъ а министрълдй франдозескъ шй ла чеа а челвй ръсескъ шй а ле алъгъра зна лъпгъ алта, а ле лъмъри май деапроне шй а ле днтреци дин исторя Принципалелоръ. Дн артикъдй ешици дн ачестъ жърналъ дн ащлъ трекъдъ шй титълаци: „Стареа молдо-ромънилоръ,“ ноа етерие греческъ шй дн алци артикъдй ешици дин кондеиъдъ зпъдй върватъ, кареле квлпште фърте вине исторя ачесторъ цери, авемъ дн диспъсечзпеа постръ зпъ материалъ богатъ, днкъдъ пъ авемъ трекъдъ де а май адаоце пълъте ла ачелаш. Деци май днтрей вомъ репеди дн скъртъ пшмаи квлприскъ еоциналъ дин депешеле черкъларе але челоръ дои вървади де статъ пшцици май днлсъсъл.

Депеша черкъларъ дин 23. Маъ а графъдлй Валевскй днчепе дела чеалалтъ а гр. Неселроде дин Априле, дн каре елъ ворбисе деспре тимпъдъ челъ пердъдъ къ конферинделе дела Виена. Днтръ ачеста пшмитъдъ канцелариъ де статъ алъ Ръсиеи зисесе кълкъ, канцелтъдъ ръсескъ дн конглъсвире къ доринца ръпосатълдй Дмператъ се въкъръ, къ дрептъриле шй скътинделе Принципалелоръ, пе каре Ръсия ле ащгърасе лоръ къ прецъдъ сълцелвй върсатъ пълъ акъм шй пентръ а къроръ пълъзире фацъ къ Порта пшмаи сйпгъръ пъртасе грйжъ, де акъм днпшнте воръ фаче о парте а дрептъдлй пълвйкъ европеанъ, прип каре апои се воръ ащъпа шй грйле ачелора, карй денъпчеа пе Ръсия пентръ „ашеа пшмитъдъ протепторатъ ръсескъ,“ каре а трасъ атъта зръ ащвпра Ръсиеи.

Маи пшпте де а веде, ка че ръспънде контеле Валевскй ла сълъсъл ащпсъ потъ ръсескъ, пои требъе съ овсервъмъ зпъ лъкръ, пе каре Валевскй длъ трекъсе къ ведереа шй кареле есте кълкъ: Ръсия ничй одатъ пъ дорисе ка кавса Принципалелоръ съ фие трактатъ ка о кавсъл европеиъ комъпъ шй дрептъриле лоръ съ факъ о парте днтрециторе а дрептъдлй пълвйкъ европеиъ. Тотъ политика, пъртареа шй лъкрареа Ръсиеи дн Принципате, прекъм зртасе ачелаш пълъ акъм, аратъ токма дин контръ, къ адикъ Ръсия ничидекъм пъ се поде въкъра, къ Принципалеле аъ скъпатъ де сълъ пълъререа ей, чй дкък тотъш се днвоиеште ла скъпареа ачелораш, о фаче де сйлъ въкъросъ. Нои пъ амъ зитатъ ничидекъм ачела потъ черкъларъ а контелвй Неселроде дин 13. Iзниъ 1848 днтръ каре Ръсия скрие къратъ шй ръспикатъ ашеа: „Алфелъ стъ къ Принципалеле... каре фацъ къ Ръсия, пъ аъ ничй о екзистиндъ политикъ, декъдъ пшмаи днкъдъ трактателе търко-ршесити вйндъ дн сокотиндъ, — ачеле трактате, каре еаръш дин партеа лоръ пъ аъ де а фаче нимикъ къ тоталитатеа трактателоръ пе каре се днтгемеиъдъ дрептъдъ пълвйкъ европеиъ.“ Адикъ, Ръсия дн нота са дин 13. Iзниъ 1848 ашъръ торъциндъ, къ Европа п'аре ничй зпъ дрептъ а се интереса де сортеа Принципалелоръ дела Дъпъре, селъ адикъ, кълкъ кавса Принципалелоръ есте пшмаи о кавсъл приватъ а Ръсиеи.

Акъм съ третемъ ла депеша франдозескъ. Контеле Валевскй ръспънъдъдъ прип а са депешъ черкъларъ дин 23. Маъ зиче ашеа, къ вътръпъдъ Неселроде а фалсификатъ къ тотъдъ ачелъ пшптъ де ведере днтръ каре требъе съ фие привитъ шй трактатъ кавса Принципалелоръ Молдовеи шй Церей ромънешти, пентръ къ Европа пъ аре а фаче къ пъ штиъ че днтърйре а привилециилоръ ачелоръ Принципате, пентръ къ Молдова шй Цера ромънешкъ сълт рекъпоскъзте ка статърй пе темейдъ трактателоръ днкейете дин вълъри къ Търчйа, чй ворба есте къ тотъдъ алта, ка адикъ аместекъдъ челъ перикълосъ алъ Ръсиеи съ се десъиндъзете дин Принципате шй трактателе челе веки але лоръ съ се скодъ еаръш ла лъминъ, къчй ачелеаш се детеръ зитреи пшмаи дела алъ 18-леа векъ дн-коче, адикъ де кндъ Domnii (фанарийи) аъ днчептъдъ але вине май мълдъ Ръсиеи де къдъ Порцеи; дн зртъ къ Порта дела ап. 1829 днкоче п'а май кълкатъ ничй зпъ дрептъ де але Принципалелоръ, дин контръ де ащичй днкоче domnia ачелораш а фостъ май мълдъ дн мълме консъллоръ ршесити де къдъ дн а ле Домнилоръ.

Ла ачестъ депешъ франдозескъ контеле Неселроде фълкъ зпъ ръспнъсъл офичиалъ къ датъ дин Ст. Петербъргъ 11. Iзниъ скрисъ къ мълестриъ фомарте маре. —

(Ва зрма.)

**Тьер'а romanëсca si Moldavi'a.**

Къмпила, дн 26. Iзниъ 1855.

Шединделе диванъдлй оштескъ с'аъ днкисъ де къръ Домъдъдъ Цереи прип зпъ офисъ дин 8. Iзниъ, дъпъ че ачелашй дшй дмплинисе лъкръриле сале.

— Дъминека трекъдъ авъръмъ трйста окасйзпе а приви кълт с'а днлекатъ кiarъ днпшнтеа окилоръ поштрии зпъ тжпъръ квлпаръ де гръничери дин Варасдинер-Крайдер баталюнъ, каре венисе ка ескортъ зпъдй транспортъ де каръ. Сертанъдъ паре кълъ тръчеа



Дн Нордъ. Дела Петербургъ се скрие къ датъ 21. Изп. Ценералъ-адъютантъ Ипатіевъ фаче къпоскътъ, къмкъ дн 20. Изп. се ала дн флота енглезскъ 13 коръви де линіе, 2 фрегате, 3 вапоръ ши 8 тъбе де тъхри пела інсѣла Сіоскаръ пѣтіндъ къръ Кроштадт. — Дела Архангелъ се репортъзъ, къмкъ портъриле Марей албе сѣтъ стръножъ влокате ши о ескадръ а алацілоръ с'а дѣсѣ къръ Архангелъ.

Дн 25. Изпнъ се ала флота чеа маї маре парте ла Кроштадт ши деге престе машинеле диаволіче, каре ле ашезаръ рѣшиї прін маре спре а стріка пе дѣшпанъ, каре дпсѣ пентрѣ коръвіеле енглезе пѣ се афларъ а фї перікълосе. Дн Швеаворъ се дешертъ фокъ дн партеа алацілоръ ши се арънкаръ дн аеръ вр'о кътева magazine; ла Нарва се демонтаръ вр'о кътева тѣхри. —

Фопъ де дикредере ши прін ачѣста дши воръ. лѣа интереселе лоръ дн касса капиталъ а дегей дн Сівіѣ.

Де алтмінтрепеа се маї траѣ атепдізпеа респектїморъ ши ла ачѣса, къ дѣкъ къпонеле адѣсе ла касса прїмаръ спре а се цѣлти воръ фї маї пѣдіне де 10 вѣкѣдї, тревѣсе се фїе дн досѣ пе тогъ вѣката скрісе къратъ пѣтеле ши къпѣтеле адѣкѣторїзлї, прекѣт ши пѣтеле локзіпці лѣї. — Еаръ дѣкъ сѣтъ 10 вѣкѣдї орї маї пѣлте, атѣнчі тревѣсе сѣ се деа дн лѣхптрѣ къ о копсептѣчѣпе, дн каре сѣ се афле скрісе пѣтеле, къпѣтеле адѣкѣторїзлї ши къпонеле ордіпате арїтетїчеште дѣпѣ категорїа капиталѣлї дн облигацілї.

Чѣса че дн зрѣта ордіпѣчѣней гѣверпїале дн 19. Изпнъ 1855 се адѣче ла къпонтїпѣ пѣвлїк.

Брашовъ, дн 30. Изпнъ п. 1855.

Маѣстратъ.

# БЪЛЕТІНЪЛЪ ОФИЦІАЛЪ.

№. 4333, 1855.

## ПЪБЛИКАРЕ.

Терпнѣлѣ деанроне дн 1. Излї, дн каре внѣ де а се пѣлти интереселе къпонелоръ ла облигѣцілїе днпрѣмѣтѣлї націоналѣ пе фаче де лїпсѣ, ка се днвѣдѣмъ към с'ар пѣтѣ маї бїне пе партеа ачѣса дн попоръ, каре пѣ штіе, към? ши знде? ши къ че модалїтате аѣ сѣ се рѣдїче днтереселе ачѣсте; пентрѣка пѣ къмѣа дѣранѣлѣ прін пештїпѣа лѣкрѣлї ачѣствїа сѣ рѣмѣлѣ дн дазпѣ, сѣ апѣче пе тѣпїле спекѣлацилоръ челоръ пѣсѣціонї де къштігѣрї.

Ва зѣчѣ даръ дн даторїа дегрегѣторїелоръ полїтїче ка сѣ адѣкъ ла къпонтїпѣ пѣвлїк ачѣста прін орї че мїжлокъ посїбїлѣ дн терїторїзлѣ офїціалї лоръ.

Днлескрїле копчесе прін етїсѣлѣ мїнїстерїалѣ дн 13. Излї 1854, прївїторїлѣ ла рѣдїкареа интереселоръ дѣпѣ облигацілїе днпрѣмѣтѣлї націоналѣ, се афлѣ че е дрептѣ тїпѣрїте дн досѣлѣ облигацілїлоръ ачѣстора, ши фїекаре пропрїетарїлѣ де асепїнеа облигацілї ле пѣте четї де аколо, сѣѣ пѣте сѣ ши мїжлочѣскъ прін алтѣлѣ чїтїреа; дпсѣ пентрѣ ка сѣ пѣтѣ днцелѣче маї деанроне сѣ баѣсе сѣма ла естѣа зрѣмѣтѣре аїчі:

Дн времѣче пентрѣ тогѣ челелалте облигацілї але даторїелоръ де статѣ се пѣтѣскѣ интереселе пѣмаї ла касса шїверсалѣ де даторїеле стѣлїлї дн Вїена ши, пѣмаї дѣпѣ о мїжлочїтѣ докѣментаре, ши ла зпѣ алтѣ анѣмїтѣ деспѣрѣдѣмѣлї де кредїтѣ а врезпѣей кассе капиталѣ а дегей, пѣлїрїле къпонелоръ сѣѣ але интереселоръ дѣпѣ облигѣцілїе днпрѣмѣтѣлї націоналѣ де стѣлї, каре сѣпѣ пе пѣтеле адѣкѣторїзлї, зрѣмѣзъ фѣрѣ врео докѣментаре прѣчерѣтъ ши пѣла касселе капиталѣ але фїекѣрїей Дѣрї де корѣпѣ, прін зрѣтаре пентрѣ Ардеалѣ дн Сївіѣлѣ. — Днтокѣта се воръ прїмї къпонеле ши ла пѣлїрїеа дѣждѣї ла тогѣ касселе дегей ши ла тогѣ дегрегѣторїеле — чѣса че пѣ се днтїмпѣлѣ къ къпонеле алторъ облигацілї де статѣ.

Дѣкъ даръ къїва і е прін пѣнѣтїпѣ аши мїжлочі днтереселе де къпоне дѣпѣ облигацілїе дела днпрѣмѣтѣлї націоналѣ де статѣ дн касса капиталъ а дегей, дн Сївіѣлѣ, ачѣлѣїа тотѣшї і маї е днлескрїлѣ о кале, ка сѣ і се пѣтѣскѣ дндатѣ дн сокотѣла коптрївѣцілїе.

Алтѣелѣ дпсѣ стѣ лѣкрѣлѣ къ облигацілїе че сѣпѣ пе пѣтеле копѣелоръ ши алѣ алторъ корпорѣчѣлї, сѣѣ інстїтѣте пѣвлїче ши фѣндѣрї дела днпрѣмѣтѣлї ачѣстѣ де статѣ націоналѣ, але къроръ интересе сѣ пѣтѣскѣ пе лѣпѣтѣ квїтанѣлѣ (къ къпоне). Пентрѣ ачѣсте се потѣ рѣдїка интереселе — тотѣшї пѣмаї прѣтерѣгѣндѣ докѣментареа черѣтъ — ши пѣла касселе ч. р. але офїціелоръ де коптрївѣцілїе. Тотѣ ачѣста арѣ валѣре ши пентрѣ ачѣеле облигацілї але днпрѣмѣтѣлї націоналѣ, каре се афлѣ дн пѣстрареа (секѣеотрѣ) жѣдекѣторѣскѣ.

Де ачі зрѣмѣзъ, къ копѣеле днденѣртате де Сївіѣлѣ се лїпсѣскѣ де о днлѣшѣнаре, дѣкъ еле пентрѣ сѣпѣтѣскрїереа къмѣлатївѣ (а днтрѣей копѣне) дшї іаѣ облигації сѣпѣтѣре пе пѣтеле адѣкѣторїзлї ши пѣ пе алѣ копѣней, пентрѣ къ дн касѣлѣ ачѣстѣ дн зрѣмѣ интереселе се потѣ лѣа дела касса де коптрївѣцілїе чеа маї анроне, еаръ дн челалалтѣ касѣ пѣмаї дн касса де ла Сївіѣлѣ.

Дѣкъ тотѣшї пропрїетарїї де къпоне пентрѣ интереселе облигацілїе днпрѣмѣтѣлї націоналѣ пѣ вреаѣ а да ачѣеле къпоне дн прѣдѣ де дажде, чї вреаѣ сѣ аїѣ пентрѣ ачѣеле ванї сѣпѣторї дн арїпнтѣ, фѣрѣ ка се фїе дн старе а кълѣторї сїпѣгѣрї ла Сївіѣлѣ, атѣнчі дшї маї потѣ днпїлї дорїпѣа ши аша, къ маї тѣлѣдї партїкѣларї сѣѣ ши маї пѣлте копѣне днтрѣей воръ алеѣе о пер-

## КОНКУРСЪ.

Ла шѣола ротѣпѣскѣ дн Охава, дн черкѣлѣ Брашовѣлї, сѣпѣтѣчеркѣлѣ Шѣркѣїей, се рѣстѣзрѣаѣлѣ днвѣдѣтѣра че фѣ днтрѣрѣпѣтѣ де вр'о дої анї, ши се афлѣ вакантѣ постѣлѣ де днвѣдѣторїлѣ.

1) Къ окѣпареа постѣлї ачѣствїа се афлѣ днпрѣвѣнатѣ зпѣ саларїлѣ анѣалѣ де 200 фрї. м. к.; 16 стѣпїнї де лѣмне, ши квартїрѣ комодѣ, афаръ де алте акѣденѣїе, че пѣте траѣе дѣпѣ сїне о сїлїпѣ лѣзѣवलѣ.

2) Ла окѣпареа постѣлї ачѣствїа се чере ка днвѣдѣторїлѣ се штіе бїне ротѣпѣште ши пѣмѣште ши се аїѣ къпонтїпѣеле черѣте пентрѣ зпѣ днвѣдѣторїлѣ де шкѣлѣ нормалѣ.

3) Компѣцїторїї ачѣсткї постѣлѣ сѣши трїмїтѣ атѣстателе салѣ доведїторѣ де хѣрпїчїлѣ пентрѣ асѣелѣ де днвѣдѣторїлѣ прін Шѣркаїа ла Шїпка веке пе адреса: „Інспекцілїеї шкѣлеї дн Охава“ челѣ пѣлѣтѣ пѣлѣ дн 1. Септѣмѣре а. к.

Шїпка веке, дн 24. Изпнъ ст. в. 1855.

Нїколаїѣ Раїкѣ м. п., инспекторїлѣ шкѣлеї.

(1—3)

## ДНПІТІНЦАРЕ.

Сѣпѣтѣкрїсѣлѣ чеасорпїкарїлѣ ротѣлѣ, рекѣмѣндѣ чеасѣрїле салѣ астрѣномїче, аша пѣмїте чеасѣ къ пендѣлѣ (Pendeluhren), прѣкъм ши чеасѣрї де тѣрѣхри пе ла бїсерїчі, каре се трагѣ пѣмаї одатѣ дн септѣмѣлѣ.

Пентрѣ солїдїтатеа лоръ гарантѣзъ пе 5 анї, ши дн прѣдѣлѣ лоръ жѣмѣтате се чере ла ашезарѣа лоръ, ши дѣпѣ зпѣ анѣ еар' жѣмѣтате.

Кѣмѣтеле че воръ аѣа лїпсѣ де асепїнеа чеасѣрї, се потѣ адреса салѣ деадрѣнтѣлѣ ла сѣпѣтѣкрїсѣлѣ дн Зѣмборѣ (дн фѣстѣлѣ комїтатѣ Бачѣ), зїлїа шкѣлеї, лїпїтѣ де кълѣдїреа шкѣлеї, №. 196, сѣѣ чѣле маї апроанѣ де Брашовѣ потѣ фаче днтрѣварѣ ла D. B. прѣтопѣнѣ І. Петрїкѣ дн Брашовѣ.

Зѣмборѣ дн Унгарїа, Излї 1855.

(2—3)

Александрѣ Рѣшнованѣ.

# GAZETA ШИ ФОІЕА.

Къ Нрлѣ вїторїлѣ се днкеїе Сем. І. — DD. прѣпѣтеранці сѣпѣтѣ рѣгадї даръ ка се бїневоїескѣ а грѣвї къ трїмїтереа прѣпѣтерѣчѣней; ши чѣї че се маї афлѣ дн рѣстанѣкъ къ пѣлїле дн Сем. трѣкѣте сѣ пѣ маї амѣне рѣфѣїреа. — Пе кредїтѣ пѣ се ва маї трїмїте Газета дѣкѣтѣ пѣмаї ла DDнї копрѣспѣндѣнці карїї ши аѣ днпѣтѣ къвѣнтѣлѣ тотѣдеаѣна.

Кѣрѣсрїле ла вѣрѣс дн 6. Излї к. п. стѣлѣ ашеа:

Аціо ла галвїнї днпрѣзѣтѣмтї	28 1/2
„ „ арїпнтѣ	23 5/8
Облїгацілїе металїче векї де 5 %	78 3/4
Днпрѣмѣтѣлѣ де 4 1/2 % дела 1852	—
„ де 4 % дѣтѣо	68
Сорпїле дела 1839	—
Акціїле ванкѣлїлї	989
Днпрѣмѣтѣлѣ 1854	101 1/4
„ челѣ націоналѣ дн ан. 1854	83 1/16

Аціо дн Брашовѣ 7. Излї п.:

Аѣрѣлѣ (галвїнї) 5 ф. 54 кр. мк. — Арїпнтѣлѣ . . . . . 25 %.

Редакторѣ рѣсѣнѣлѣторїлѣ

ІАКОБ МЪРЕШІАНЪ.

Edigisnea шї тїнарїлѣ лїї

IOANNE GOETT.